

SHERBROOKE, MARDI 5 JUILLET 1988

L'Estrée vers le nucléaire... L'Estrée vers le nucléaire... L'Estrée vers le nucléaire...

Un outil pour l'avancement de la médecine

par Lise OUELLETTE

SHERBROOKE — Vu sous l'angle de l'amélioration des diagnostics, des traitements et de l'avancement de la recherche, tant fondamentale que clinique, l'avènement d'un mini-réacteur nucléaire de type SLOWPOKE a de quoi éblouir les spécialistes et les scientifiques oeuvrant non seulement au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS) mais aussi à la faculté de Médecine et au sein d'autres facultés de l'Université de Sherbrooke.

Des maladies aussi répandues, sévères ou difficiles à détecter que le cancer, les maladies ostéo-articulaires et cardiovasculaires, celles d'Alzheimer et de Parkinson ainsi que les intoxications par métaux, sont ici concernées.

C'est d'elles dont parlent les autorités du CHUS et de la faculté de Médecine lorsqu'elles louangent la capacité du SLOWPOKE de produire des radio-isotopes et de permettre l'analyse par activation neutronale.

Les radio-isotopes peuvent se

définir comme étant des particules qui demeurent radioactives pendant un laps de temps très limité, appelé demi-vie. Ils peuvent être introduits sans risque dans un organe du corps humain que ce soit le cerveau, le cœur ou autre, et permettre d'en visualiser la configuration ou la fonctionnement, normaux ou anormaux.

Dans son rapport relatif à l'utilisation du SLOWPOKE, le Dr Étienne LeBel, vice-doyen à la recherche de la faculté de Médecine, signale que la totalité des

NDLR: LA TRIBUNE poursuit la série d'articles amorcée samedi sur les aspects environnementaux, scientifiques, financiers et politiques du projet controversé d'acquisition d'un mini-réacteur de type SLOWPOKE par le Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS). Aujourd'hui, il est question de l'utilité d'un SLOWPOKE pour la recherche, le diagnostic et le traitement de maladies au CHUS.

services de médecine nucléaire au Québec utilisent le technétium-99 pour l'investigation dans la plupart des pathologies.

Cet isotope a une demi-vie de six heures seulement. Actuellement, pour s'en procurer, le CHUS achète chaque semaine un générateur qui permet d'obtenir le précieux élément. Sauf qu'après cinq jours, les générateurs perdent 300 pour cent de leur activité, d'exposer le vice-doyen.

D'autres radio-isotopes abondamment utilisés pour les diagnostics, ont des demi-vies allant

de 110 minutes à 66 heures. Ou bien le CHUS les acquiert de l'une ou l'autre des universités canadiennes dotées d'un SLOWPOKE de recherche, ou bien il s'en procure aux États-Unis, ou bien il s'en passe... et les malades avec... à cause de la durée trop longue du transport.

D'autres radio-isotopes produits sous des formes particulières comme les grains d'or-198 ou le liquide injectable d'yttrium-90 pourraient servir au traitement de maladies sévères comme le cancer et les maladies ostéo-articulaires.

Le Dr LeBel n'hésite pas à affirmer que, grâce au réacteur nucléaire, deviendraient possibles l'éclaircissement de certains aspects des maladies métaboliques et cardiovasculaires, de celles d'Alzheimer ou de Parkinson, ainsi que la détection de lésions cancéreuses précoces tout comme de leurs métastases.

Quant à l'activation neutronale, il s'agit là d'une méthode sophistiquée de très grande préci-



(Photo gracieuse de l'Association nucléaire canadienne)

On évalue à 13 millions les années ajoutées à la vie du million de personnes atteintes du cancer dans le monde et traitées annuellement par des appareils au cobalt 60 semblables à celui illustré ci-haut.

l'arsenic ou le plomb, des troubles métaboliques et de pathologies des plus fréquentes. De plus, ce mode d'analyse permet aussi d'identifier les éléments traces nuisibles présents dans l'environnement, l'eau, l'air, les produits toxiques, etc.

Recherches majeures en cours

par Lise OUELLETTE

SHERBROOKE — Même sans SLOWPOKE, la recherche en médecine nucléaire et en radiobiologie représente d'ores et déjà un secteur majeur à la faculté de Médecine de Sherbrooke puisque son groupe de chercheurs est le seul reconnu au Canada dans les sciences des radiations, invoque le Dr Étienne LeBel.

Y sont expérimentés des projets commandés par l'industrie, d'autres touchant la conception d'équipements et enfin, certains portant sur l'évaluation de médicaments.

Le vice-doyen à la recherche précise en outre que le département en cause est le seul au Québec et un des rares au Canada à offrir un programme de maîtrise et de doctorat en radiobiologie ainsi qu'un programme conjoint en radio-oncologie.

"Et plusieurs de ses membres sont fréquemment invités comme consultants ou conférenciers à cause de leur expertise dans le domaine des radiations", ajoute-t-il.

Le Dr LeBel met aussi de l'avant "l'expérience des 20 dernières années du personnel du département quant à la manipulation des substances radio-actives et l'absence d'accident", voyant en cela la confirmation du souci "de la radioprotection" qui prévaut au sein de cette équipe.

Le vice-doyen rappelle avoir lui-même siégé pendant plusieurs années à la Commission de contrôle de l'Énergie atomique du Canada, au niveau d'un sous-comité sur la sécurité des réacteurs.

"Les sources de radiation que nous manipulons sont importantes", renchérit-il en faisant allusion notamment aux appareils à cobalt utilisés entre autres pour le traitement du cancer.

Plus performants

Que vient faire le SLOWPOKE là-dedans? "Nos chercheurs disposeraient enfin d'outils majeurs pour leurs activités de recherche et deviendraient encore plus performants dans les compétitions de programmes de subventions."

En l'absence de mini-réacteur nucléaire, la faculté de Médecine vit une situation pour le moins singulière. Elle mène une recherche importante, aux chapitres financier et scientifique, sur la conception d'un nouveau tomographe mais ne dispose pas du fluor-18 requis pour alimenter l'appareil en voie d'élaboration. Cet isotope a une demi-vie de 110 minutes seulement.

Répondant aux objections soulevées par la Coalition CHUS (Continuons l'Hydro, non l'Uranium), pour notre Sécurité qui soutient que le réacteur nucléaire envisagé pour le CHUS sera 500 fois trop puissant pour produire les radio-isotopes dont il a besoin, le vice-président exécutif d'Énergie atomique du Canada, Michel Therrien, admet: "Bien sûr, un mini-réacteur de 3 ou 4 mégawatts (3 ou 4 millions de watts) pourrait suffire aux besoins actuels du CHUS en terme clinique. Mais pour le futur et pour la recherche, un réacteur plus puissant s'impose."

Quant aux modifications qui devront être apportées au SLOW-

POKE, le résumé de l'étude de faisabilité effectuée par Énergie atomique du Canada indique: "La mise en place des installations nécessaires à la production d'isotopes et à l'analyse par activation neutronique n'influera

pas sensiblement sur la conception du cœur du réacteur ni sur celle du système de commandes du réacteur. Il est logique de s'attendre à ce que ces applications exigent des installations additionnelles."



Votre concessionnaire Toyota vous offre une Toyota Tercel Liftback S toute neuve à partir d'au moins 8 398 \$*. De quoi étancher votre soif de qualité à bon prix.

Passez donc voir votre concessionnaire Toyota et recevez en retour une bouteille d'eau de source Labrador tout à fait gratuitement.

Une offre doublement rafraîchissante de votre concessionnaire Toyota.

*Transport et préparation en sus.



UNE
eau
DE GAMME

Coupon échangeable contre un format d'un litre et demi chez votre concessionnaire participant. Cette offre est valable pour une durée limitée (1 coupon par personne de 18 ans et plus).

À chacun sa

TOYOTA

L'association des concessionnaires Toyota de votre région, vos experts-qualité

BROSSARD
Brossard Toyota Inc.
8855, boul. Taschereau
(514) 445-0577

CANDIAC
Candiac Toyota Inc.
183, boul. de l'Industrie
(514) 659-6511

CHAMBLY
Chambly Toyota Inc.
2269, Chemin Chambly
Carignan
(514) 658-4334

CHATEAUGUAY
Woodland Châteauguay
Toyota Inc.
25, boul. Industriel
(514) 692-1200

COWANSVILLE
Cowansville Toyota Inc.
397, rue Rivière
(514) 263-8888

DRUMMONDVILLE
Toyota Drummondville
(1982) Inc.
1750, boul. Mercier
(819) 477-1777

GRANBY
Estrie Toyota Inc.
6, chemin Irwin
(514) 378-8494

JOLIETTE
Joliette Toyota Inc.
357, boul. Barrette
(514) 759-3449

LACHUTE
Lachute Toyota Limitée
1070, rue Principale
(514) 562-6662

MAGOG
Toyota Magog Inc.
R.R. 2
Magog
(819) 843-9883

MONT-LAURIER
Claude Auto (1984) Inc.
330, boul. Paquette
(819) 623-3511

MONTREAL-METRO
Alix Toyota
6807, avenue de Lorimier
(514) 376-9191

CHASSE
Chasse Toyota Inc.
819 Est. rue Rachel
(514) 527-3411

CHOMEDÉY
Chomédéy Toyota
(1978) Inc.
3665 Ouest. boul.
(514) 668-2710

FAIRVIEW
Fairview Toyota Inc.
12, Auto Plaza
Pointe-Claire
(514) 694-1510

HOULÉ
Houlé Toyota
9080, rue Hochelaga
(514) 351-5010

ILLE-ROUSSE
Ille Rousse Toyota Limitée
430, Grand Boulevard
(514) 453-2510

LONGUEUIL
Longueuil Toyota Inc.
839, boul. Taschereau
(514) 679-1890

POINTE-AUX-TREMBLÉS
Toyota Limitée
11700 Est. rue
Sherbrooke
(514) 640-1474

ST-LAURENT
Toyota (1977) Inc.
2955, Côte de Liesse
(514) 747-9811

ST-LEONARD
St-Léonard Toyota
Limitée
7665, boul. Lacordaire
(514) 252-1373

SPINELLI
Spinelli Toyota Inc.
561, boul. St-Joseph,
Lachine
(514) 634-7171

TOYOTA CENTRE-VILLE
Toyota Centre-Ville Inc.
1922 Ouest. rue
St-Catherine
(514) 935-6354

TOYOTA PLEIN
Toyota Plein Inc.
3955 Est. rue Fleury
(514) 323-9780

VIMONT
Vimont Toyota Inc.
1671, boul. des
Laurentides
(514) 668-2710

WOODLAND VERDUN
Woodland Verdun Limitée
1000, avenue Woodland
(514) 761-3444

REPERTIGNY
Repertigny Toyota Inc.
142, rue Notre-Dame
(514) 581-3540

RICHMOND
Picken Service Inc.
153, route 116
(819) 826-5923

ST-EUSTACHE
St-Eustache Toyota Inc.
160, rue Dubois
(514) 473-1872

ST-HYACINTHE
Automobiles Angers
Limitée
3395, boul. Laframboise
(514) 774-9191

ST-JEAN
Dery Automobiles Limitée
1055, boul. du Séminaire
Nord
(514) 348-6844

ST-JEROME
Toyota St-Jérôme
1150, boul. des
Laurentides
(514) 438-1255

STE-AGATHE
Toyota à Ste-Agathe
2350, route 117
(819) 326-1044

STE-THERESE
Blainville Toyota Inc.
120 Est. boul. Desjardins
(514) 435-3685

SHAWINIGAN
Mauricie Toyota Inc.
8853, boul. des Hêtres
(819) 539-2291

SHERBROOKE
Relais Toyota Inc.
2059 Ouest. rue King
(819) 563-6622

SOREL
Automobiles Pierre
Lefebvre (Toyota) Inc.
210, boul. Poliquin
(514) 742-4596

TERREBONNE
Automobiles
L.G. Lévesque Inc.
501, boul. Terrebonne
(514) 471-4117

TROIS-RIVIERES
Trois-Rivières Toyota
Limitée
5110, boul. Jean XXIII
(819) 374-5323

VALLEYFIELD
G. Couillard
Automobiles Inc.
460, chemin Larocque
(514) 373-0850

VICTORIAVILLE
Garage Réjean Roy Inc.
163 Sud. boul. Bois Franc
(819) 758-8235

A l'intérieur

Santé

page 3

Vivre en 88

pages 5 à 7

De tout et de tous

page 8

La vengeance ou la paix?

Contrairement aux Soviétiques qui n'avaient pas averti les pilotes du Boeing de la KAL et qui ont mis des jours avant de reconnaître leurs responsabilités, les Américains prétendent avoir tenté de communiquer à sept reprises avec le pilote de l'avion d'Iran Air et ont reconnu rapidement leur erreur. Mais l'effet reste le même: des centaines d'innocents ont péri. Et si contrairement à Moscou, Washington acquitte les frais de cette opération guerrière, la conclusion qui s'impose tout de même, c'est que le conflit Iran-Irak qui amène la présence des Américains dans le Golfe persique doit bientôt trouver une solution pacifique.

C'est peut-être utopique d'espérer une solution à ce conflit. Les autorités iraniennes, au lieu de pleurer ces morts inutiles, appellent à la vengeance contre toutes les forces de la Répression. Comme si cet accident stupide au lieu de servir de déclencheur à des pourparlers de paix, ne devaient que raviver la foi des musulmans iraniens et les fortifier à l'ap-

proche d'un combat qu'ils ne peuvent que perdre, étant donné la faiblesse militaire de Téhéran.

Le terrorisme iranien appuyé par la Libye peut sûrement faire mal aux Américains et aux alliés. Au point de leur faire fuir le Golfe et abandonner la route des pétroliers qui seraient désormais livrés en pâture aux missiles iraniens? Le président Reagan a clairement annoncé tout en regrettant cette méprise qui devra être décortiquée pour qu'elle ne se reproduise jamais, que les États-Unis continueraient à patrouiller dans cette région.

Comment faire entendre raison à Téhéran qui n'a pratiquement pas d'alliés dans le camp arabe, qui sème sûrement la crainte à Moscou à cause de son intégrisme religieux délirant, qui n'éprouve aucun respect pour la vie de ses ressortissants qu'il invite au martyre? Celui qui trouvera la réponse sera éligible au prix Nobel de la paix.

Jean Vigneault



TRIBUNE LIBRE

OPINION DES AUTRES

La terre en "serre"

A ENTENDRE les spécialistes réunis à Toronto à l'occasion de la Conférence internationale sur les changements atmosphériques, le réchauffement continu de la planète causera des dommages irréparables à l'environnement et bouleversera les économies. Des vastes contrées fertiles et productives seront transformées en désert pendant que la fonte des glaces du nord provoquera des inondations dans les régions côtières.

La hausse des températures — qui se manifeste clairement depuis quelques années par des sécheresses inhabituelles, notamment en Amérique du Nord et en Afrique — serait devenue un phénomène capital, "le plus grand défi de l'humanité", suivant l'expression du premier ministre de la Norvège, Mme Gro Harlem Brundtland, après bien sûr le désarmement.

Que la température monte de 1,5 à 4,5 degrés d'ici l'an 2030, quel Québécois s'en plaindra? Les hivers seront plus doux — dommage pour les skieurs, toutefois — et les étés plus longs et plus chauds; les produits agricoles locaux plus variés et plus nombreux.

Mais attention! il y a le revers de la médaille. Pour chaque degré additionnel de chaleur, la limite sud des peuplements de résineux sera repoussée de 100 kilomètres plus au nord, d'où un accroissement des coûts d'exploitation et de transport. En outre, les vastes programmes de reboisement de conifères amorcés dans le sud pourraient bien se transformer en un immense gaspillage aussi coûteux qu'inutile.

En soi, la hausse de la température n'est pas un drame: dans sa longue odyssée, la terre a subi

des perturbations climatiques impressionnantes. Ce qui est nouveau maintenant, c'est le rythme fou, quasi suicidaire, des changements. Les experts doutent que la flore et la faune s'adaptent rapidement aux nouvelles conditions climatiques. D'immenses territoires risquent alors de devenir stériles. Les pays industrialisés auront peut-être les ressources financières pour s'en sortir, mais les plus démunis du tiers-monde, déjà mal en point, ne feront que s'enfoncer plus profondément dans la misère.

Alarmistes, ces experts? Aucun d'entre eux ne peut prouver avec certitude que les bouleversements anticipés se réaliseront, ni quand. Il est certain toutefois que le jour — s'il vient — où les spécialistes porteront un verdict final et fatal, il sera trop tard pour agir.

Les solutions sont connues: entre autres, diminution de la con-

sommation des produits polluants, notamment des émissions de gaz carbonique, et développement des énergies dites renouvelables et non polluantes. Mais hélas! les gouvernements sont encore à la recherche d'une volonté politique pour les appliquer. Car les interventions isolées sont vouées à l'échec. Chaque pays attend donc que l'autre fasse le premier pas. Il s'en suit alors inertie et indifférence. C'est par une stratégie d'ensemble impliquant tous les grands pays pollueurs que le drame tant redouté sera évité.

La terre est "en serre" et elle risque d'étouffer. Guidé par une foi absolue dans la technique, l'homme a cru qu'il pouvait exercer une domination totale sur le milieu naturel. Il s'est trompé. Mais il est encore temps de s'en rendre compte.

ALBERT JUNEAU
Le Devoir



Des ingénieurs hollandais viennent de mettre au point un ordinateur pouvant traduire réciproquement les langues et notamment la langue française en langue anglaise. Toutefois, l'originalité du nouvel ordinateur réside dans le fait que l'appareil utilise la langue auxiliaire espéranto afin d'assurer plus de richesse aux traductions.

Les nations unies utilisent l'espéranto pour les traductions des documents dans toutes les langues reconnues par l'organisation. La langue espéranto est d'une souplesse et d'une richesse incroyables. Elle a la sonorité de la langue espagnole, la douceur de la langue italienne et la précision de la langue française, et de plus, son usage évite de froisser les susceptibilités nationales. La langue espéranto est étonnamment facile même pour les Anglo-saxons pour qui apprendre la langue des autres équivalait à s'abaisser.

L'invention des ingénieurs hollandais me plonge loin dans le passé. Dans ma jeunesse, j'avais appris plusieurs langues: l'allemand, l'anglais-américain, le français et aussi l'espéranto. Engagé dans l'armée auxiliaire américaine pendant le deuxième conflit mondial, je me suis retrouvé, ironie du sort, en Champagne, terre de mes grands-parents dont les propriétés avaient été détruites en 1914, les vignobles saccagés et criblés d'obus à gaz non éclatés. La famille s'était alors dispersée. Notre camp se trouvait à 50 km à l'est de Reims, à Suippes.

Nous étions au printemps de 1945; la guerre touchait à sa fin. J'étais sous les ordres d'un lieutenant américain quand celui-ci m'annonça son départ en permission de 48 heures et me donna ordre de m'occuper des quelques prisonniers allemands. Dès le lendemain, à 5 heures du matin, accompagné de deux gardiens, je me rendis au cantonnement des prisonniers. J'aperçus de la lumière. Quelques prisonniers étaient déjà levés. Selon la cou-

tume, tous se mirent au garde-à-vous; plusieurs étaient âgés et frisaient la cinquantaine et après tout je n'avais que 22 ans. J'expliquais la situation et je remarquais qu'un d'entre eux portait un calot différent et ne semblait pas comprendre. Il avait bien 50 ans; je vis l'étoile verte peinte sur son calot, c'était le signe qu'il parlait espéranto. Dès les premiers mots en cette langue, je repus un immense sourire, enfin! il pouvait se faire comprendre. J'appris qu'il faisait partie d'une unité sanitaire et l'armée hongroise envoyée en renfort sur le front de Normandie. Il avait été fait prisonnier lors de l'avance foudroyante de l'armée Patton et se retrouvait maintenant avec les prisonniers allemands. Il possédait une petite imprimerie à Budapest, mais ici il se sentait isolé. Je signalai le cas au lieutenant américain qui fit les démarches pour le faire rapatrier. J'obtins à mon tour une courte permission et ramenai de Reims quelques livres en espéranto et du papier, le tout payé sur ma maigre solde, et ce, pour l'offrir au prisonnier hongrois.

"L'American red cross" me trouva une marraine de guerre en Angleterre. J'avais droit à une permission de 15 jours, ce qui signifiait que je serais bientôt démobilisé. A Bolton, dans le nord-ouest de l'Angleterre. Je fus reçu par une gentille dame âgée. Il y avait chez elle un mélange de fierté personnelle et de respect pour autrui. Je m'efforçai alors d'abandonner mon "american slang" et de parler un anglais plus châtié mais jamais je ne pus me départir d'un accent français aux fortes intonations germaniques. Curieusement, je parle français et le joul avec l'accent champenois de mes parents. Si l'on pouvait mettre en couleurs les différents accents d'une langue sur un même tableau, ce serait une véritable curiosité.

A mon tour, ce fut le départ. En 1953, je me retrouvais à Horse Shoe Bay, station touristique des

environs de Vancouver. Dans la salle d'attente des autobus mon attention fut attirée par un groupe d'hommes qui parlaient un curieux français. C'était un groupe de cuisiniers tchèques. Ils avaient appris la cuisine en France. Ils revenaient d'Australie et avaient décidé d'ouvrir un restaurant à Biarritz et regagnaient la France. Nous entendîmes en anglais quelques désobligeants propos sur la langue de Molière et les "Pea soup". Décidément, la langue parlée à Bolton et à Vancouver n'avait pas la même couleur dans l'espace et dans le temps.

Madame Muriel, la gentille dame anglaise de Bolton et le soldat Lajoz de l'armée hongroise sont morts maintenant. Chacun avait sa propre fierté, mais ils avaient en commun le respect des personnalités autres que la leur. En 1988, il est temps que nos concitoyens de langue anglaise apprennent à aimer la langue de Molière; elle est l'un des plus beaux joyaux de la culture canadienne. Il faut aussi qu'ils soient plus ouverts envers les francophones de leur province, sinon c'est la solution belge qui s'imposera au pays. La Belgique a réglé une fois pour toute son problème linguistique en créant deux zones linguistiques mais chacune unilingue. Espérons que l'invention des ingénieurs hollandais arrive à point.

And now, what must be done? Tute frate a la tutaj samideanof de la lingvo esperanto, mi diras al vin gis revido.

Alexandre Séguin
Sherbrooke

Et maintenant que faut-il faire? entièrement et fraternellement à tous les amis de la langue espéranto, je vous dis au revoir.

POINT DE VUE

Le libre-échange: les femmes risquent d'être perdantes

La Ligue des femmes du Québec est préoccupée par l'accord de libre-échange avec les États-Unis. En effet, différentes études démontrent que les femmes risquent d'être les grandes perdantes de cet accord. En plus des répercussions directes du libre-échange sur l'emploi des femmes, il est aussi probable que celles-ci devront subir les effets d'une remise en question de nos programmes sociaux et de nos politiques favorisant l'accès à l'égalité. Les revendications spécifiques des femmes risquent aussi d'être soumises au lobby américain.

Des pertes d'emploi et des baisses de salaire

Au Québec, on estime qu'au moins 40,000 des 103,200 emplois actuels disparaîtront dans l'industrie du vêtement, du textile et de la chaussure. Et c'est précisément dans ces secteurs manufacturiers que l'on retrouve un plus grand pourcentage de main-d'œuvre féminine, soit les deux tiers. Qu'advient-il de ces femmes immigrantes, fortement représentées dans ces secteurs et qui constituent, à cause de leur faible scolarisation et des problèmes de langue, une main-d'œuvre moins souple? D'autre part, comme le soulignait une déclaration du Comité canadien sur le statut de la femme (NAC), "les conditions de travail de celles qui conserveront leur poste périlleront". Elles devraient s'attendre à d'énormes pressions négatives sur leurs salaires et leurs conditions de travail "pour être concurrentiel" avec la main-d'œuvre américaine qui est faiblement syndiquée (18 p. cent par rapport à 38 p. cent au Canada).

L'accord de libre-échange éliminera aussi des centaines de milliers d'emplois dans le secteur des services, secteur constitué à 80 p. cent de femmes. Ces emplois seront menacés parce que les

entreprises américaines n'auront plus l'obligation de s'installer au Canada. Actuellement, dans le domaine du traitement des données informatiques, par exemple, il existe de nombreuses lois qui obligent le traitement et l'entreposage des données au Canada. Lorsque celles-ci seront supprimées, beaucoup d'emplois de bureau des femmes disparaîtront. Avec le libre-échange, les compagnies d'assurance américaines, pourront nous "servir" à distance!

Une remise en question de nos politiques sociales

Nos programmes sociaux qui se veulent universels et accessibles pourraient être vus par le patronat américain et canadien et québécois comme des entraves au commerce, à la libre concurrence et à la compétition. Pour se conformer au modèle américain, nos programmes sociaux pourraient être révisés à la baisse. D'ailleurs, la tendance actuelle de privatiser nos services, comme ceux de la santé et de la garde des enfants, répond à cet impératif. Les femmes, principales bénéficiaires de ces programmes, seraient, encore une fois, les plus pénalisées.

Une atteinte à nos mesures de discrimination positive

Nos programmes d'accès à l'égalité et de formation professionnelle spécifique aux femmes, mesures qui favorisent l'entrée des femmes dans certains secteurs d'emploi, pourraient aussi être vus comme des "stimulants fiscaux" pour les entreprises canadiennes. De plus, les compagnies qui s'installent ici vont-elles considérer comme superflue la loi sur le retrait préventif pour la femme enceinte?

Une attaque à nos luttes féministes

Le libre-échange pourrait aussi avoir pour effet d'accroître la violence faite aux femmes et aux enfants. Des études montrent un lien direct entre la diffusion de la pornographie violente et les agressions des femmes et des enfants. Présentement, et ceci sans le libre-échange, 85 p. cent du matériel pornographique nous vient des États-Unis. Notre littérature pornographique compte 1200 revues alors que celles des États-Unis en dénombre 50,000. L'accord de libre-échange permettrait une rentrée massive de ce matériel pornographique, via les revues, vidéos et films, matériel qui encourage la violence contre les femmes et les enfants.

Nos demandes pour un libre-choix à la reproduction risquent d'être court-circuitées par l'invasion d'un certain culture américaine anti-choix et anti-femmes. Le lobby américain aura-t-il le dernier mot à dire sur notre cheminement social devant la question de l'avortement, sur l'existence des centres de santé pour femmes ou sur les programmes d'éducation sexuelle de nos jeunes, dans nos écoles?

Une menace à notre souveraineté

Le dossier du libre-échange est intimement lié à la souveraineté de notre politique étrangère. En effet, devenu dépendant économiquement des États-Unis, le Canada devra se soumettre davantage aux stratégies militaires américaines. Qu'arrivera-t-il alors avec les projets de retrait du Canada de l'OTAN et de NORAD? Notons aussi que cette intégration économique aux États-Unis impliquera une augmentation de nos budgets militaires ce qui signifiera pour les femmes une autre coupure dans nos programmes sociaux

et un chômage accru. Et que restera-t-il dans nos coffres pour les programmes de développement avec les femmes des pays en voie de développement?

Un appel contre le libre-échange

Le libre-échange signifiant l'accentuation du phénomène de la "féminisation de la pauvreté", une atteinte à nos luttes féministes et une menace à notre souveraineté, la Ligue des femmes du Québec lance un appel à toutes les femmes du Québec pour une mobilisation massive contre cet accord avec les États-Unis. Des actions immédiates s'imposent. Nous devons en parler à nos amies, nos voisines, dans nos groupes de femmes. Nous pouvons informer notre député / e fédéral / e ou provincial / e de notre opposition au libre-échange. Nous pouvons contacter des organisations qui se sont prononcées contre le libre-échange notamment le Comité canadien sur le statut de la femme et la Coalition québécoise d'opposition au libre-échange. Et surtout nous devons exiger que le dossier du libre-échange fasse partie des enjeux électoraux. Cette mobilisation des femmes est primordiale pour notre indépendance économique et pour la survie de nos programmes sociaux et de nos revendications féministes. Cette mobilisation est capitale pour assurer une politique de paix indépendante des États-Unis et promouvoir de nouvelles relations économiques internationales.

Parce que les femmes risquent d'en être les grandes perdantes, il est essentiel que le libre-échange soit aussi l'affaire des femmes.

Lorraine Jobin,
membre de la coalition Solidarité populaire Québec

la tribune

1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué.,
Tél.: 564-5450, J1K 2X8

Téléphones:
Petites annonces: 564-0999
Publicité: 564-5450
Rédaction: 564-5454
Abonnements: 564-5466

ADMINISTRATION

YVON DUBÉ
Président et Éditeur

JEAN-GUY FARAH
Adjoint au président (adm.)
et Secrétaire-trésorier

LIONEL DALPÉ
Chef éditorialiste (prod.)
et Éditeur adjoint

RÉDACTION

JEAN VIGNEAULT
Rédacteur en chef

JEAN ROY
Directeur de l'information

PIERRE-YVON BÉGIN
Chef des nouvelles

ROCH BILODEAU
Chef éditorialiste adjoint

JEAN-PASCAL BEAUPRÉ
Chef de copie

DENIS MESSIER
Directeur des pages sportives

PUBLICITÉ

FRANÇOIS VAILLANCOURT
Directeur de la publicité

ALAIN TETREAU
Adjoint au directeur

PAUL ALLARD
Chef de bureau

PRODUCTION

JEAN-PIERRE ROBAILLE
Directeur de la production

J. JACQUES DELORME
Chef des opérations

GERARD DÉPIN
Adjoint

GASTON GRENIER
Adjoint

CHARLES-ÉMILE CHARRON
Chef presseur

COMPTABILITÉ

ANDRÉ CORRIVEAU
Chef comptable

JULIENNE POULIN
Gérante du crédit

EXPÉDITION

MICHEL DOYON
Gérant

BATISSE
ANDRÉ JACQUES
Responsable

TIRAGE

GASTON GAGNÉ
Directeur au tirage

ANDRÉ CUSTEAU
Adjoint au directeur

Gérants de district:

JACQUES FAUCHER

MICHEL FOURNIER

JULIE LACHANCE

MICHEL LAVOIE

SERGE NADEAU

CLAUDE OUELLET

JEAN-MARC PÉPIN

GASTON PINAULT

JEAN-LUC PINEAULT

JEAN-CHARLES POULIN

SANTÉ

Le spina bifida peut être corrigé quelques jours après la naissance du bébé

MONTREAL (PC) — Les plasticiens et les neuro-chirurgiens peuvent, quelques jours après la naissance d'un bébé atteint de spina bifida, corriger cette difformité de la moelle épinière.

Alors qu'autrefois, cette maladie rendait l'enfant infirme pour la vie, aujourd'hui, grâce à une intervention mise au point par une équipe de chirurgiens plasticiens de Moncton sous la direction des Dr D.S. Inglis, J. Fultz et G.I. Curry, l'enfant peut se développer normalement.

Des membres de l'équipe ont fait rapport de leurs travaux à la 42e assemblée annuelle de la Société canadienne des chirurgiens plasticiens réunis à Pointe-au-Pic.

Extenseurs

Une fois le défaut congénital corrigé par un neuro-chirurgien quelques jours après la naissance, une large plaie est laissée ouverte. Une équipe de chirurgiens plasticiens placent alors sous la peau du bébé deux extenseurs pour garder la peau bien tendue et même en prolonger l'extension. L'ouverture est ensuite recouverte de matière organique. Lorsque la peau a été bien étendue, elle est ramenée pour recouvrir la plaie.

La réparation chirurgicale du spina bifida chez les nourrissons — intervention qui de l'avis des spécialistes donnent des résultats étonnants — exige cette expansion tissulaire accélérée et des hétérogreffes. Mais, ont précisé les porte-parole de l'équipe de Moncton, cette réparation laisse peu de traces et permet à l'enfant un développement normal alors qu'auparavant, la maladie était considérée comme incurable.

Nouvelle méthode

Toujours à cette même rencontre des chirurgiens plasticiens, une équipe du Toronto General Hospital a fait état d'une nouvelle méthode de reconstruction du pénis, qualifiée de révolutionnaire, donnant des résultats plus rapides et plus efficaces que toutes les autres utilisées jusqu'à maintenant.

La méthode dite du "Cricket Bat Flap", à cause de la position du patient pendant la durée de la greffe, donne des résultats satisfaisants par rapport aux autres méthodes, ont expliqué les Dr L. Semple, J.B. Boyd et Farrow. "La fonction du pénis exige une sensibilité, une érection normale et elle doit satisfaire les fonctions séminales de l'organisme, ce à quoi permet d'arriver la nouvelle méthode", ont-ils précisé.

Une autre étude, menée cette fois par des chirurgiens plasticiens du Centre des grands brûlés de l'Hôtel-Dieu de Montréal et de l'unité des brûlés de l'Hôpital général de Montréal, révèle que les infirmières ont du mal à évaluer correctement la douleur des patients. Elles n'y sont parvenues que dans seulement 29 p.c. des cas; elles ont sous-estimé la douleur des patients dans 44 p.c. des cas et surestimé la douleur dans 27 p.c. des cas.

Les résultats de cette étude remettent en question les cri-

tères employés par le personnel infirmier pour évaluer la douleur et son soulagement.



Prothèse auditive

Au cours d'une opération dans un hôpital de Toronto, le Dr Philip Wade installe une prothèse auditive chez un patient. L'opération elle-même a pris au total moins d'une heure.

(Laserphoto PC)

Un programme modéré d'exercice physique semble procurer une plus grande immunité à la maladie

par Kirk LAPOINTE de la Presse Canadienne
Être en bonne condition physique n'écarte pas pour autant le spectre de la maladie. En réalité, de dire deux chercheurs canadiens, il est possible que les exercices auxquels on se livre pour retrouver sa condition physique prédisposent dans certains cas aux maladies.

Si tel est le cas — et certains indices permettent de croire que c'est — il est une question à se poser: à quel moment l'exercice s'avère-t-il excessif? A quoi devons-nous limiter les exercices de conditionnement pour éviter que l'organisme ne réagisse négativement?

Le stress est en effet une condition facilitant l'apparition de

la maladie et de nombreux médecins croient que l'exercice physique n'est qu'un des nombreux vecteurs de stress susceptibles d'attaquer le système immunitaire de l'organisme.

La mode est certes à une approche plus rationnelle du conditionnement physique. Malheureusement, les excès constatés au début de la folie du mouvement aérobie ont déjà affecté un très grand nombre de personnes. La folie du conditionnement physique de la dernière décennie aurait déjà infligé son lot de gripes, de maux, de fièvres et d'infections.

Les Drs Bill Houston et Laurie Hoffman-Goetz, de l'Université de Waterloo, ont entrepris des tests sur trois groupes de personnes — en excellente condition physique, en piètre condition physique et sédentaires. L'objectif est de constater les variations pouvant être décelées dans le sang de ces personnes selon le degré d'exercices auxquels elles se livrent. Les deux chercheurs espèrent ainsi mettre au point une formule permettant de déterminer le degré ou la quantité d'exercices auxquelles on peut se livrer sans risquer la maladie.

Selon le Dr Houston, tout indique que les personnes adoptant un programme de conditionnement modéré semblent développer une plus grande immunité à la maladie. Ce sont ceux qui adoptent les programmes de conditionnement les plus draconiens qui sont les plus sensibles aux attaques de la maladie.

"Si vous estimez que l'exercice physique est source de stress, vous devez admettre que chacun de nous peut, à ce chapitre, supporter un niveau de stress précis", explique le Dr Houston, professeur de kinésiologie.

Selon lui, des études prélimi-

naires permettent de croire que le système immunitaire de l'organisme est beaucoup plus sensible que l'on croyait au stress imposé par l'exercice. Tracer des niveaux à ne pas dépasser, créer des barèmes, s'avère toutefois très complexe, du fait qu'il faut tenir compte de multiples facteurs tels le niveau de conditionnement, l'âge, le poids, le sexe, le dossier médical de chacun, etc.

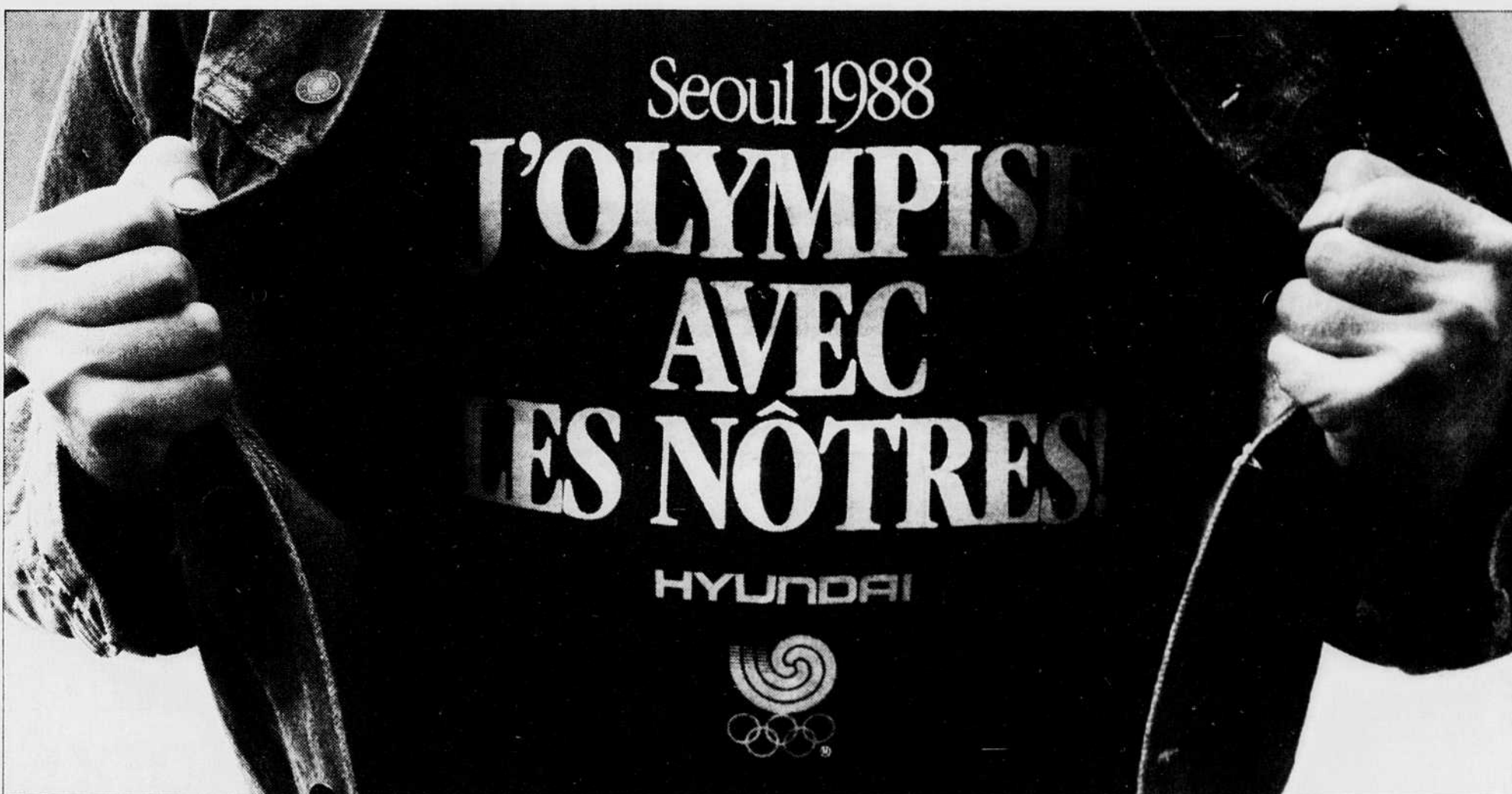
Le Dr Hoffman-Goetz, professeur associé de médecine, ainsi que son confrère Houston, ont constaté chez des cobayes livrés à des exercices physiques, une hausse importante des niveaux de cellules sanguines blanches responsables de certains aspects du système immunitaire.

Ils peuvent également soumettre comme preuve de leur théorie certaines expériences permettant de tracer un lien de causalité entre l'exercice et la maladie. L'an dernier, ils ont étudié les performances de 15 coureurs de haut niveau sur distances moyennes. Ils ont dû stopper les tests lorsque sept d'entre eux ont abandonné le programme d'étude: ils étaient tombés malades.

Par ailleurs, soulignent-ils, plusieurs personnes férues de conditionnement physique continuent de s'entraîner lorsqu'elles tombent malades. Cela peut être dangereux.

Certains spécialistes prétendent qu'on peut s'entraîner lorsqu'on souffre d'un rhume, mais ils conseillent le repos lorsqu'on est victime d'une grippe ou qu'on est fébrile. "Il est prudent d'être à l'écoute de son corps", soulignent les experts.

Il est conseillé également de vous accorder des périodes de repos, de répit, dans votre programme de conditionnement. Votre condition physique sera d'autant meilleure que vous aurez évité la maladie et les blessures.



L'achat de ce T-shirt, au prix de 7\$, comprend un don de 2,00\$ à l'équipe olympique du Canada.

M. Marquis/Agence AOC

Signez le Télégramme olympique du Canada: vous aiderez à établir un record mondial d'encouragement

Le télégramme que vous signerez pourrait devenir le télégramme le plus long du monde. Ainsi, votre nom pourrait faire partie de l'histoire olympique et, en même temps, vous offrirez à nos athlètes des Jeux olympiques de Seoul l'encouragement qu'ils méritent.

Vous pouvez signer chez n'importe quel concessionnaire Hyundai au Canada.

Et si vous achetez un T-shirt "J'olympise avec les nôtres", au prix de 7\$ (plus taxe), un don de 2,00\$ sera fait à l'équipe olympique du Canada.

Nous avons également un don pour vous: le stylo avec lequel vous aurez signé.



TÉLÉGRAMME OLYMPIQUE DU CANADA

SEOUL CORÉE

Alors, rendez-vous tout de suite chez le concessionnaire Hyundai. Amenez un ami, amenez la famille, amenez tout le voisinage.

Plus nous aurons de signatures, meilleures seront nos chances d'établir un record pour le télégramme le plus long du monde. Et si nous faisons ça pour nos athlètes, imaginez ce qu'ils pourraient faire pour le Canada!

C'est une autre façon pour la compagnie qui fabrique "des voitures bien pensées" de démontrer combien réel est son engagement envers le Canada et les Canadiens.

HYUNDAI
Voiture officielle des
Jeux olympiques de Seoul.

Signez le Télégramme olympique du Canada chez votre concessionnaire Hyundai.

Hyundai de l'Estrie
4500, boul. Bourque
Sherbrooke (Rock Forest)
564-0777

Bouchard Automobiles
1275, boul. St-Joseph
Drummondville 477-0673

Hyundai Coaticook
4 Route 147
Coaticook 849-4166

Hyundai s'implante chez nous pour mieux nous servir

La maladie du légionnaire provoquée par de la poussière?

LONDRES (AP) — Certains experts britanniques pensent que la maladie du légionnaire pourrait être provoquée par de la poussière provenant de chantiers, qui s'infiltrerait dans les systèmes à air conditionné, selon le dernier numéro de New Scientist.

Selon l'épidémiologiste Christopher Bartlett du Centre de surveillance des maladies transmissibles, les systèmes à air conditionné pourraient aspirer la poussière qui neutralise les agents stérilisateurs dans les systèmes de refroidissement et les transforme en nourriture pour la bactérie responsable de la maladie.

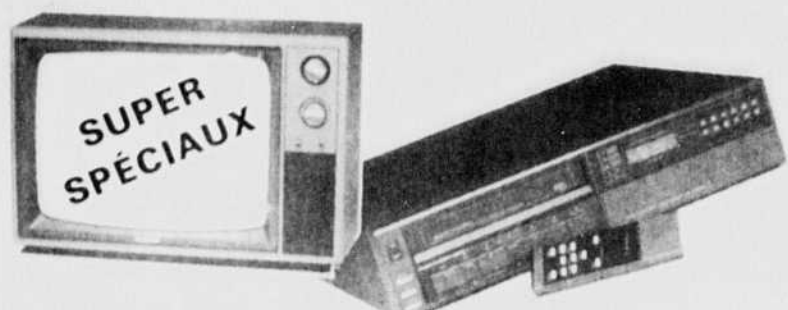
Un spécialiste des maladies liées au BTP, Patrick O'Sullivan, a noté pour sa part qu'il y avait des chantiers près de 90 pour cent des bâtiments où des cas de maladie du légionnaire ont été signalés.

Toutefois selon des responsables des services de santé britanniques, cette théorie est "un peu tirée par les cheveux".

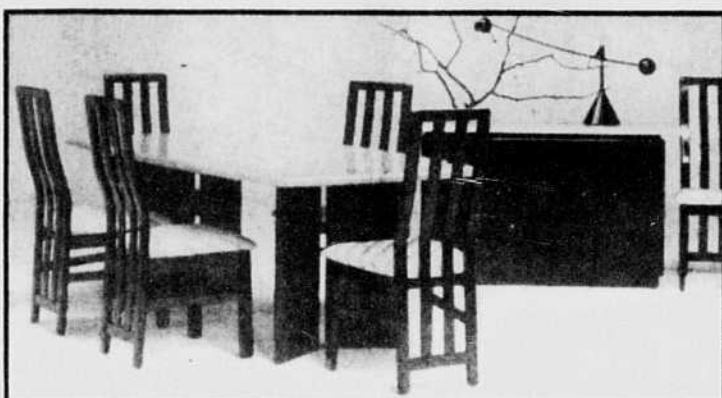
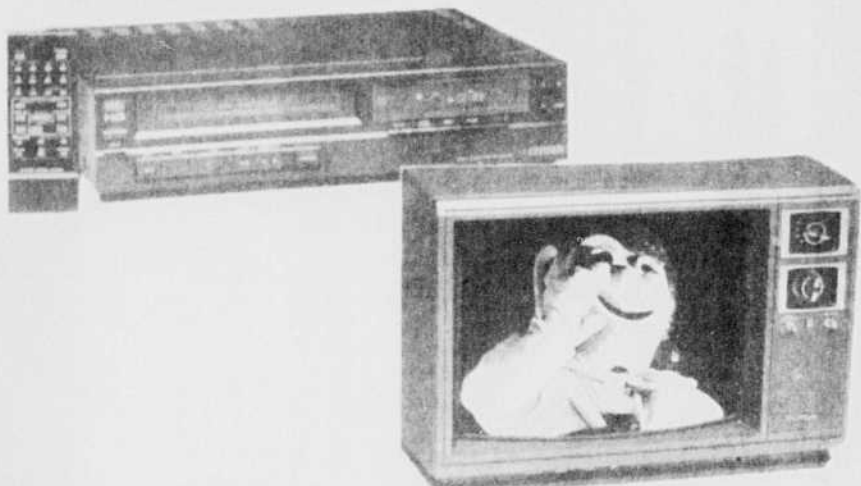


SUPER VENTE D'ENTREPÔT

NOUS DÉMÉNAGEONS NOTRE ENTREPÔT



HITACHI • TOSHIBA



DU JAMAIS VU!

PROFITEZ D'ÉCONOMIES!

Venez vider nos entrepôts!

Profitez de cette énorme liquidation de stocks entreposés: venez faire votre choix.

Aidez-nous à vider nos entrepôts, tout en bénéficiant de la qualité à des prix imbattables.

Parmi les nombreuses aubaines...

FAUT VOIR POUR LE CROIRE!

ENEZ VOIR! PEUT-ÊTRE QUE VOTRE PRIX? SERA LE NÔTRE!

ÉCONOMIES EXCEPTIONNELLES!



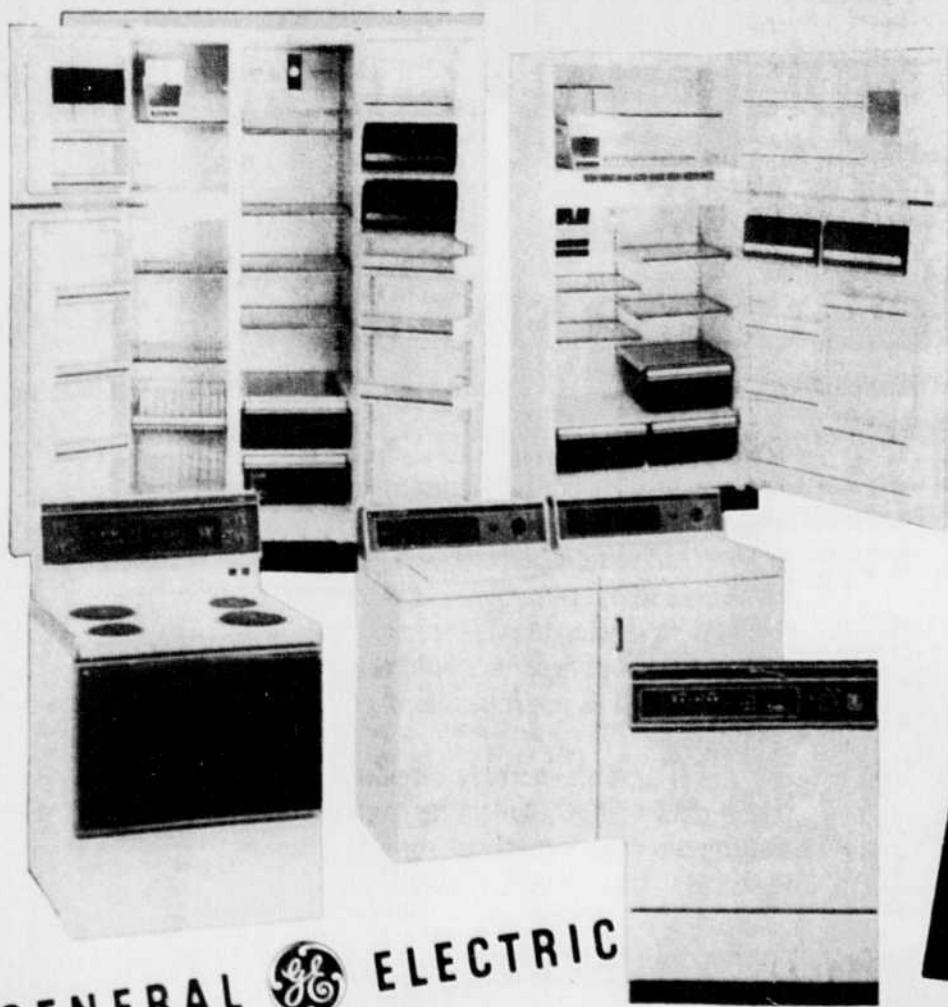
SOLDE d'entrepôt

APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS GENERAL ELECTRIC

LE MEILLEUR ACHAT!

Ménage MAGNIFIQUE

SUPER CHOIX! QUALITÉ SUPER SPÉCIAUX...

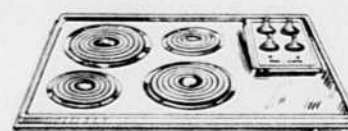


GENERAL ELECTRIC



Photos à titre indicatif seulement.

ÉCONOMISEZ MAINTENANT



PRIX SPÉCIAUX À PARTIR DE

CUISINIÈRE 30"	568\$
RÉFRIGÉRATEUR 15 pi.cu.	678\$
LAVE-VAISSELLE	428\$
ENSEMBLE LAVEUSE ET SÈCHEUSE	838\$

Venez découvrir le choix, la qualité et de nombreux autres super spéciaux.

STATIONNEMENT GRATUIT
en arrière du magasin.
Entrée par rues Peel ou Cathédrale.

GILLES
BOISVERT
MEUBLES

231, ouest, rue King
Sherbrooke
563-4743



POSSIBILITÉ DE CRÉDIT! DEMANDEZ NOTRE CARTE.



Une expérience en pleine expansion à l'école La Frontalière

par Michel RONDEAU
SHERBROOKE — Un Sherbrookoïse, professeur à l'école La Frontalière, de Coaticook, a fait vivre à quatre élèves une expérience un peu spéciale en les soutenant dans un projet de publication régulière dans un hebdomadaire.

En effet, M. Roger Roy a guidé quatre jeunes dont les textes ont été publiés chaque semaine, cette année, dans l'hebdomadaire de Coaticook.

Le succès de cette expérience a convaincu un nombre plus grand encore d'élèves à y participer l'an prochain: M. Roy indique qu'il a reçu 14 inscriptions en prévision de septembre.

Mieux encore, l'expérience deviendra cette fois activité académique puisque La Frontalière offrira l'option "français, journalisme" et le travail des élèves leur sera crédité. Il s'agit d'un programme reconnu par le ministère de l'Éducation, donné à raison de quatre cours de 75 minutes par cycle de neuf jours.

L'aventure de l'école avec la collaboration de l'hebdomadaire a commencé quand les autorités, jugeant important de faire connaître les diverses facettes du vécu scolaire dans cet établissement public, ont suscité la participation d'un groupe de professeurs à la rédaction de textes publiés dans le journal local. C'était il y a deux ou trois ans, raconte Roger Roy.

Lors de la dernière année, M. Roy a vérifié l'intérêt des élèves face à ce type d'activité et quatre d'entre eux ont répondu à son appel: Alain Jacques et Réal "Ti-Bob" Péloquin, de 5e secondaire, ainsi que Vincent Morin et Guy-laine Viau, de 4e secondaire.

Les jeunes rédigeaient des tex-

tes sur les activités de l'école, sur les comités en fonction, les organismes de La Frontalière, les personnes qui oeuvraient dans la polyvalente.

Tandis que les élèves s'occupaient de la rédaction des textes, M. Roy s'occupait de leur correction et Mme Carole Moreau, apparitrice de l'école, collaborait au travail en dactylographiant les textes et en prenant des photos pour les accompagner. L'hebdomadaire s'occupait lui-même de la mise en page. Généralement, révèle M. Roy, les textes et photos de l'école occupaient deux pages de l'hebdomadaire régulièrement. Deux pages, bien sûr, dont une partie était occupée par de la publicité, comme dans tout journal. Les élèves préparaient aussi une caricature pour chaque publication.

L'expérience a permis aux jeunes de faire leurs premières armes et l'un d'entre eux, dit M. Roy, a décidé d'aller faire son cours de journalisme à Jonquière. Un autre s'en va en art et communication à l'école Montcalm, avec l'idée d'aller lui aussi à Jonquière par la suite.

Parmi les grands éléments de formation qu'a retenus le professeur, en plus de ceux relatifs au français et à la communication, il y a celui des délais, les jeunes devant se conformer aux heures de tombée de l'hebdomadaire. Une exigence qui a posé des défis aux jeunes comme à tout journaliste.

Il faut croire que l'emballage des quatre journalistes en herbe était assez convaincant puisque 14 intéressés se sont inscrits à la nouvelle option pour septembre.

Cette fois, le défi appartiendra au professeur, car, dit-il lui-même, il sera impossible de faire produire des textes pour la publi-

cation hebdomadaire à chacun des élèves. Il s'agira d'un défi d'organisation et de coordina-

tion. D'ailleurs, avec la mise en marche de la nouvelle option, il faut

dra doser la partie théorique et la partie pratique du cours, qui occuperont possiblement chacune

la moitié des activités, prévoit M. Roy, qui enseigne le français depuis 18 ans à La Frontalière.



SUPER-SOLDE WonderBra

30%

sur toute la
marchandise
WonderBra

JUSQU'AU 15 JUILLET

SILHOUETTE

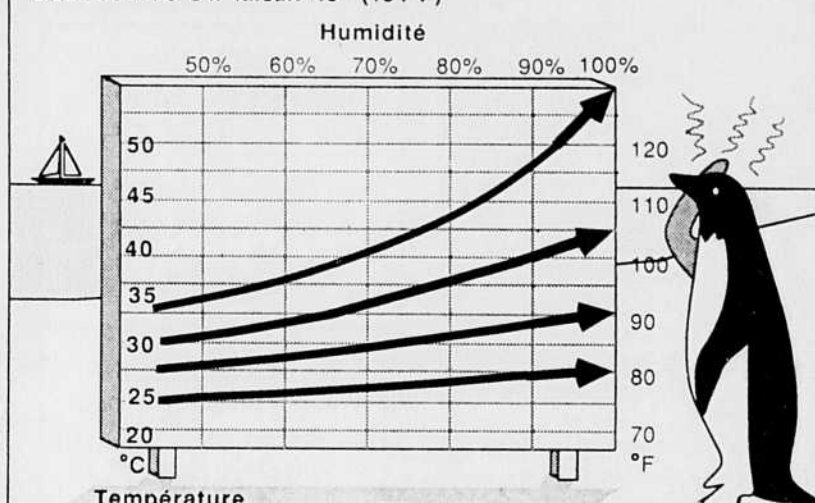
lingerie-corseterie

Place Fleur de Lys — Galeries de
la Capitale — Place Sainte-Foy —
Place Québec — Place Quatre-Bourgeois
et maintenant Carrefour Charlesbourg

COUP D'OEIL

Est-ce vraiment chaud

A quel point la chaleur est-elle accentuée par l'humidité?
Quand il fait 30° (86°F) et que l'humidité est de 90%, c'est comme s'il faisait 40° (104°F)



Super Vente

Ne perdez plus
votre temps

20%
à
50%
DE RABAIS
sur tous nos
vêtements
été 1988

Plan mise de côté.



les **Tourelles**

3025, King ouest
Sherbrooke
(819) 821-2823

**Robes
Ensembles sport
Costumes
Blouses
Jupes**

collections
dalia
ESTRIE
1988

AUBAINES

VÊTEMENTS POUR TOUTE
LA FAMILLE

CROTEAU

OU LA QUALITÉ VOUS
CÔUTE MOINS CHER

ÉCOULEMENT
DE LA MARCHANDISE D'ÉTÉ.

De nombreuses réductions dans tous les départements.

GILETS

avec motifs pour enfants
Gr. 4-14

298

ENSEMBLES 2 MORCEAUX

Short et chemise
Gr 4-6x
A partir de

598

PANTALONS DE COTON

pour enfants
Gr 4-6x

698

GILETS VARIÉS

pour dames
A partir de

498

CHEMISES SPORT

pour hommes
A partir de

698

GILETS VARIÉS

pour hommes
A partir de

498

BERMUDAS pour hommes

A partir de

698

PANTALONS D'ÉTÉ

pour hommes
A partir de

998

SOULIERS SPORT

en denim
pour filles et dames

298

AUBAINES

VÊTEMENTS POUR TOUTE
LA FAMILLE

CROTEAU

OU LA QUALITÉ VOUS
CÔUTE MOINS CHER

SHERBROOKE

Centre-ville
42, Wellington nord
566-2696

MAGOG

Galeries Orford
1700, rue Sherbrooke

Plan mise
de côté



En bref

Subventions au Foyer St-Joseph et à la Maison Marie-Reine

Le Foyer St-Joseph de Sherbrooke et la Maison Marie-Reine, deux services pour les personnes âgées recevront des subventions gouvernementales provinciales. Une somme de 238,500 \$, répartie sur deux ans, sera versée à ces institutions. Dès cette année, le Foyer St-Joseph verra sa base de financement relevée de 100,000 \$ alors que l'enveloppe budgétaire de la Maison Marie-Reine sera augmentée de plus de 15,000 \$, estime le député provincial de Sherbrooke, André J. Hamel. Le Centre local de services communautaires (CLSC) SOC bénéficiera également d'une aide financière de 66,700 \$, au cours des deux prochaines années.

40,000 \$ pour la protection de la jeunesse

Le ministère provincial de la Santé et des services sociaux octroie un montant supplémentaire récurrent de 40,000 \$ au Centre des services sociaux de l'Estrie, pour réduire les listes d'attente au secteur de la protection de la jeunesse.

Réserves de sang à la baisse

Les réserves de sang de la Croix Rouge ont diminué de façon inquiétante pour se situer actuellement à 40 pour cent de son inventaire requis pour un fonctionnement adéquat. La Croix-Rouge accueillera chaleureusement donc les gens intéressés à donner du sang.

AFEAS: nouveau conseil

Les membres du cercle de l'AFEAS St-Jean-Baptiste ont élu leur nouveau conseil pour 1988-1989, ainsi, Mme Pierrette Poisson a été portée à la présidence, Mme Rachel Carrette à la vice-présidence, Mme Thérèse Tanguay au secrétariat et Mmes Rita Proulx, Rita Thibault et Marie Claire Boisvert sont conseillères. Les activités reprendront la deuxième semaine de septembre, a révélé Mme Marie Claire Boisvert.

Maison-mère centenaire

Une journée de retrouvailles aura lieu le samedi 15 octobre, à l'occasion du centenaire de la Maison de la Providence, ancienne maison-mère, au 1431 de la rue Fullum, à l'intersection de cette rue et de la rue Ste-Catherine, à Montréal. De 10 à 20 heures, toutes celles qui ont jadis été accueillies comme postulantes sont invitées. La porte est ouverte, la table y est servie, les souvenirs et les amies attendent toutes les participantes. Pour plus d'informations, on peut communiquer avec Mmes Denise Pronovost ou Thérèse Bizier-Lalonde.

Retrouvailles marianistes

A Saint-Anselme de Bellechasse, le dimanche 14 août, aura lieu la grande fête des retrouvailles des anciens élèves, professeurs et collaborateurs des Marianistes, à l'occasion du cinquantième de leur arrivée au Québec. Les deux moments privilégiés de cette journée seront la messe, à 11 heures, à l'église, ainsi que le dîner, à la polyvalente, l'Institut Sainte-Marie. Une occasion de renouer avec d'anciennes connaissances, d'échanger des souvenirs, tout en feuilletant l'album du 50e anniversaire, en présence de pionniers, dont le Frère Provencher lui-même. Les réservations peuvent être faites auprès du comité des anciens, R. Royer, St-Anselme, GOR 2N0.

Carnet de grossesse

SHERBROOKE — La Corporation professionnelle des médecins vient de publier un document de référence pour la future maman, intitulé "Neuf mois pour la vie".

Ce carnet de grossesse se veut un outil d'information pour les femmes enceintes. On y retrouve des explications sur les gestes qui pourront étre posés lors des différentes étapes de la grossesse tels la prévention, le dépistage, le diagnostic et le traitement des diverses affections.

Le carnet aborde également la question de l'accouchement, de l'exercice, des soins du corps et de la préparation à l'accouchement. Il propose un régime de vie susceptible d'aider la femme enceinte à vivre sa grossesse le plus confortablement possible.

Cette brochure de 28 pages tirée à 110,000 exemplaires est distribuée aux médecins accoucheurs, qui les remettent à leurs clientes. Au Québec, il y a depuis trois ans, environ 85,000 accouchements par année.

Candidats réélus

RICHMOND (GM) — Trois postes étaient ouverts cette année au conseil d'administration du Foyer de Richmond et les trois candidats-sortants ont été réélus.

Il s'agit de André Désautels, Téléphore Laflamme et Jean-Paul Ménard, tous membres de la Corporation du Foyer. Ils sont mandatés pour siéger au conseil d'administration de ce centre d'accueil pour personnes âgées.

Les membres réélus entameront un nouveau mandat de trois ans.

Au Bon Marché

45, King ouest

Economisez plus que jamais!

VENTE

La vente débute

La vente que les acheteurs avisés attendaient

NAC Modes dames juniors Maillots bikinis Fabrication française. Etaient jusqu'à \$38 \$8 Robes soleil Coton. Fabrication française. 1/2 à 1/3 de rabais sur les précédents bas prix. Robes d'été 2 pièces 1/2 à 1/3 de rabais sur les précédents prix de vente Blazers d'été Etaient marqués en vente 15.88 à 39.88 Maintenant 758 à 1999 Bermudas et shorts de jeu Maintenant 1/3 de rabais Hauts tank et T-shirts 1/3 à 1/2 de rabais sur notre sélection d'été complète Pantalons d'été Maintenant 1/2 à 1/3 de rabais sur nos bas prix. Tous les maillots de bain 1/3 de rabais sur les précédents prix de vente Mezzanine, dames Toutes les robes d'été pour dames Très réduites! Etaient marquées à prix réduits 19.88 à 89.99 Maintenant, seulement \$12 à \$40	Pour vous Madame Tous les vêtements sport d'été pour dames Incluant les échantillons White Stag Maintenant 1/3 de rabais Extra spécial! Sélection de Vêtements de maternité, slacks, shorts, T-shirts et jupes mode. Comparez à 19.95 \$550 Sélection de Blouses d'été pour dames Etaient marquées à \$10 Maintenant seulement \$5 Vêtements dames Rez-de-chaussée Pyjamas nylon. Garniture de dentelle. Etaient en vente à 9.00 Maintenant \$450 Hauts de plage Modèle T-shirt. Imprimés. Etaient 7.99 \$4 Slacks de coton Tailles 5-7 seulement. Comparez à 12.95 \$5 Cache-maillot et vêtements de plage 1/3 à 1/2 de rabais sur les précédents prix de vente Tous les T-shirts et hauts tank Etaient 4.00 à 12.99 Maintenant 1/3 de rabais sur nos bas prix Tous les maillots de bain 33% de rabais sur les précédents bas prix Solde de stock WonderBra 75% de rabais sur les prix originaux. Vêtements de nuit courts. Polyester-coton. \$333	Chandails cardigans. Acrylique. Etaient 9.97 \$6 Blouses sans manche Tricots, imprimés floraux. \$3 Shorts Jammer Comparez à 7.95 \$4 Vêtements pour bébés et enfants Rez-de-chaussée Robes pour bébés 12-24 mois. Imprimé attrayant avec bonnet. Etaient 7.99 \$4 Hauts ouatés Pour enfants 4-6x. Allure marine. Manches courtes. Etaient 5.47 \$4 Toutes les Robes pour filles 1/3 de rabais sur nos bas prix Polojamas "Mickey Mouse" pour enfants 4-6x. Irréguliers. Tissus d'été. \$3 Hauts ouatés pour garçons 4-6x. Manches courtes. Etaient 4.97 \$250 Tous les T-shirts pour garçons et filles Maintenant 1/3 à 1/2 de rabais sur les précédents bas prix. Modes Filles 7-14 Rez-de-chaussée Tous les Slacks d'été 1/3 à 1/2 de rabais sur les précédents bas prix. Tous les Maillots de bain 33% sur les précédents bas prix. Polojamas avec imprimés E.T. Tissus d'été. Etaient 4.99 \$350 Shorts Jammer Imprimés éclatants Seulement \$3	Pantalons de coton. Serge, modèle rugby. Comparez à 7.95 \$3 Shorts imprimés. Fabrication française. Etaient marqués en vente 2.98 Maintenant \$1 Solde de Vêtements sport 1/3 à 1/2 de rabais sur les précédents bas prix. Voyez tout ce que vous pouvez vous procurer avec \$2 au rez-de-chaussée! Cotons ouatés imprimés pour enfants 4-6x Shorts de jeu imprimés pour enfants 4-6x enfants T-shirts imprimés pour fillettes 4-6x T-shirts imprimés en coton pour dames Shorts de jeu pour garçons 4-6x Pantalons modèle rugby pour fillettes 2-6x. Rayon pour hommes Des centaines de paires de Slacks d'été Etaient 19.95 à 24.95 Maintenant seulement \$10 et \$15 Chemises polo Polyester-coton. Etaient 7.47 \$4 Maintenant Chemises sport d'été Incluant grandes tailles. 25% à 50% de rabais sur les précédents prix de vente Lot de Chemises polo Incluant grandes tailles. 25% à 50% sur les précédents bas prix réguliers. Coupe-vent Vaste choix! Maintenant économisez 25% - 33% de rabais Tous les Maillots de bain Incluant grandes tailles 25% de rabais Shorts de jeu Modèles et couleurs assortis 25% - 50% de rabais sur nos bas prix Chemises de sortie Manches courtes. 25% de rabais sur nos précédents bas prix.	T-shirts mode Vaste choix! Maintenant économisez 25% - 50% Mezzanine hommes Ensembles d'été tissus tropicaux Prix réguliers 69.97 à 104.95 Prix Vente Bousculade \$50 Tous les Jackets sport d'été Etaient réguliers jusqu'à 89.95 Prix Vente Bousculade \$40 Jackets sport velours côtelé d'été pour jeunes hommes Couleurs mode. Etaient 39.95 \$25 Rayon Modes jeunes hommes Toutes les Chemises d'été 25% à 50% Slacks sport d'été 33% de rabais sur les précédents bas prix Ens. shorts jammer et chemises Imprimés hawaïens. Etaient 14.95 \$10 Pantalons de sortie d'été Etaient réguliers jusqu'à 21.95 Prix de vente \$12 Vaste choix de T-shirts 33% de rabais Tous les Bermudas et les shorts 33% sur les précédents bas prix Beaucoup beaucoup d'autres spéciaux non-annoncés par tout le magasin.
---	--	---	--	---

BOUSCULADE D'ÉTÉ

demain mercredi à 9h.30
pour combler leurs besoins de vêtements d'été

55,000
repas à l'école
Le Tremplin

par Guy MARCHAND
RICHMOND — Les Nutri-Actifs, responsables de la cafétéria de l'école primaire Le Tremplin de Richmond, ont connu une année fort chargée alors qu'ils ont préparé et servi pas moins que 55,000 repas à leur clientèle scolaire.

C'est ce qu'a indiqué le président des Nutri-Actifs, M. Michel Breton. "Il s'agit de notre plus grosse année à ce niveau depuis que nous sommes en opération, soit depuis trois ans. Auparavant, nous servions en moyenne 50,000 repas, mais depuis que nous recevons à manger les élèves de l'école secondaire Sacré-Coeur, cette moyenne a été augmentée à 55,000 pour l'année qui vient de se terminer. C'est une moyenne de 350 repas quotidiennement qui a été servie cette année, dont 300 à l'intention des élèves du Tremplin et environ une cinquantaine pour les élèves de Sacré-Coeur. Malgré cet ajout de clientèle, nous n'avons rencontré aucun inconvénient et la période réservée au dîner s'est déroulée dans l'ordre", a déclaré le président de cet organisme à but non lucratif.

Même si le bilan financier ne sera connu qu'au mois de juillet prochain, le président des Nutri-Actifs s'est dit assuré que l'année qui vient de s'écouler va se traduire par un surplus financier. "Nous sommes assurés de terminer l'année avec un excédent des revenus sur les dépenses et ce pour la deuxième année consécutive. Au cours de la période estivale, nous ne prévoyons pas d'acquisition majeure au niveau de l'équipement. Nous allons évaluer la situation financière et nous espérons bien pouvoir maintenir le coût du repas à 1.50 \$ l'an prochain, lequel est en vigueur depuis les tout débuts des opérations du service de la cafétéria à l'école Le Tremplin et ce, malgré l'inflation. L'automne prochain, on ne prévoit pas apporter de changements majeurs, car un sondage effectué au mois de mai dernier nous a révélé que les enfants étaient en majorité très satisfaits de la qualité de la nourriture. Par contre, nous songeons peut-être à leur donner un choix de menu, à l'occasion, durant la prochaine année scolaire", a précisé M. Breton.

Afin d'assurer le succès des opérations de la cafétéria cette année, les Nutri-Actifs pouvaient compter sur la collaboration d'une trentaine de bénévoles, dont l'un à temps plein, M. Gaston Martel, qui assistait le chef-cuisinier Yvon Pearson et son aide, Mme Lorraine Martel, ainsi que Christiane Lavigne. L'automne prochain, les Nutri-Actifs comptent revenir avec la même ardeur et seront au poste dès la première semaine d'école, soit le 30 août.

Beaucoup de
chemin encore
à parcourir

OTTAWA (PC) — De plus en plus d'entreprises reconnaissent que les garderies et les horaires flexibles pour les parents qui travaillent vont maintenant de soi dans une économie moderne.

Mais les employeurs doivent encore en faire beaucoup plus pour aider les parents qui ont de jeunes enfants, affirment plusieurs spécialistes des soins pour enfants.

"Je suis très agacé par ces gens qui disent que c'est aux femmes de s'arranger avec ça, explique M. Alan Pence, directeur de l'école de garderie de l'Université de Victoria. Le fond de l'affaire c'est que les emplois sont là et visiblement les entreprises veulent engager des femmes. Si ce n'était pas le cas, nous en serions au même point qu'en 1950. Mais nous ne sommes plus en 1950: l'économie a changé."

Cinquante-sept pour cent des mères d'enfants de moins de 16 ans travaillent à temps plein, ce qui représente quelque 2.5 millions de mères au travail. De ce nombre, 41 pour cent ont des enfants de quatre ans et moins.

Certaines entreprises ont compris la leçon à en tirer, tel Lavalin qui offre, à son siège social à Montréal, des services de garderie, s'assurant ainsi de garder ses employés les plus compétents même s'ils deviennent parents.

Le gouvernement fédéral s'approprie également à mettre en oeuvre un programme de \$5.4 milliards en sept ans, qui doublera le nombre de places en garderies pour atteindre 400,000, et donnera des avantages fiscaux aux familles qui ont de jeunes enfants.

Selon M. Ian McKinnon, président de l'institut torontois de recherche Decima qui analyse les comportements sociaux, les Canadiens ont une image schizo-phrénique de la femme. D'une part, ils croient que sa place est sur le marché du travail.

"Mais si vous leur demandez de décrire une famille, ils répondent un mari, une femme au foyer, deux ou trois enfants et un chien."

Pourtant, ajoute M. McKinnon, dans la plupart des familles qui ont des enfants, les deux parents travaillent.

Les garderies en milieu de travail ne sont pas non plus la solution à tous les maux, dit pour sa part Mme Donna Lero, qui enseigne au département d'études de la famille à l'université Guelph dans le sud de l'Ontario.

Le partage du travail, les horaires flexibles et le choix des horaires de travail aideraient aussi plusieurs parents, explique-t-elle.

Rayon garçons 8-16

Jeans denim
lavé sur pierre
Faits au Canada.
Rég. 16.95
\$10

Pantalons d'été
Notre stock entier
Rabais de
1/3 à 1/2
sur les bas prix précédents

Chemises-T
Imprimés nouveauté
Étaient 4.47 à 4.97
Maintenant seulement
\$3

Pantalons de jogging
ouaté imprimé
Pourquoi payer 11.95?
\$6.99

Chemises-T et Hauts tank
Tout le stock d'été
Rabais de
33%
sur les prix déjà bas

Shorts de jeu et Shorts Jamaïque
Rabais de
33%
sur les bas prix précédents

Rayon vêtements de travail

Jeans GWG
en denim
Tailles 28-34 et 38.
Prix rég. 29.95
\$20

Jeans GWG
en denim extensible
Tailles 29-36.
Rég. 35.95
\$23

Chemises de travail
Petite taille seulement. Couleurs variées.
Étaient jusqu'à 16.95
\$5

Des dizaines de milliers de mètres de Tissus d'été
Étaient aux prix de vente de 2.99 à 5.99 m
Maintenant **1/2 prix**
Ne manquez pas cette vente!

Vêtements dames au 3e étage

Pantalons d'été
en coton.
Prix rég. 14.97
\$6

Jackets en coton
18 seulement.
Prix rég. 22.97
\$12

Sélection de Casquettes et chapeaux de tennis
Rég. 2.47
\$1

Costumes de jogging
15 seulement.
Rég. 18.97
\$10

Sweatshirts
12 seulement.
Rég. 8.97
\$4

Chemises-T mode
48 seulement.
Prix rég. 5.97
\$3

Sélections de Chemises-T
Rég. 8.97
\$5

Culottes en lycra
Normalement jusqu'à 2.98
99¢

Costumes de bain
en lycra de nylon
Si parfaits jusqu'à 30.00
6.99

Groupe de Robes
Étaient jusqu'à 19.98
\$10

Ensemble en tricot
3 mcs.
Rose seulement
Comparez à 24.95.
\$10

Souliers de plage
Plastique.
Étaient 2.99
1.50

Vaste sélection de Vêtements sport d'été
pour demoiselle, maternité et taille forte. Certains irréguliers. Faites provision! Comparez à 19.95 ou plus.
4.99 ch.

Vêtements pour bébé et enfants au 3e étage

Costumes de bain
pour fillettes 2-3x
Rég. 4.97
\$3

Costumes de jogging
Pour enfants 2-3x
Rég. 9.97, 9 seulement
\$5

Pantalons en coton
pour enfants 4-6x
Rég. 8.97
\$5

Ensembles avec shorts
pour garçonnet 4-6x
Étaient 7.97
\$4

Ensembles avec shorts
pour fillettes 2-3x
Prix rég. 4.47
2.50

Chemises-T
Pour enfants 2-3x
Prix rég. 5.47
2.50

Ens. avec pantalons
Pour enfants 2-3x
Rég. 9.97
\$5

Ensembles avec shorts
pour fillettes 2-3x
Rég. 4.47
2.50

Sweatshirts
pour enfants 4-6x
24 seulement. Étaient 6.97
\$3

Shorts
Pour garçons 2-6x
Rég. 4.47
\$2

Chemises sport
pour garçons 4-6x
Rég. 6.97
3.50

Culottes
pour garçons 2-3x
Étaient rég. 1.19
50¢

Casquettes de baseball
pour les petits
Rég. 1.49
75¢

Jackets K-Way
pour enfants 4-6x
Rég. 8.97
\$5

Impers en plastique
pour enfants 2-3x
Rég. 3.47
2.50

Jeans délavés et Pantalons d'été
pour enfants 4-6x
Étaient 11.97
\$6

Ens. Bermuda
pour garçonnet 2-6x
Étaient au prix de vente de 7.99
3.99

Costumes de bain
Vaste sélection pour filles 7-14
Étaient 5.97
\$3

Pantalons d'été
pour filles 7-14
Rég. 12.97
\$6

Jeans
pour garçons 8-16.
Notre prix rég. 12.97
\$6

Sélection de Shorts
pour garçons 8-16
Rég. 5.97
2.50

Pantalons
de coton blanc, pour garçons 8-16
Rég. 11.97
\$5

Ens. avec Shorts
pour garçons 8-16, 26 seulement
Rég. 9.97
\$5

Chemises-T
pour garçons 8-16, 35 seulement.
Rég. 9.97
\$4

Tous nos Pantalons d'été
pour garçons 8-16
Rabais de **1/3** sur les bas prix réguliers

Chemises sport et Chemises-T
d'été, pour garçons 8-16
Rabais de **1/3** sur les bas prix réguliers

Coupe-vent
pour garçons 8-16
Rabais de
25% - 50%
sur les prix rég.

Vêtements hommes 3e étage

Shorts de jeu
Prix rég. 6.97
\$3

Costumes de jogging
Rég. 18.97
\$10

Sweatshirts
Rég. 9.97
\$5

Chemises habillées
Manches courtes
Rég. 9.97
\$4

Culottes
Étaient 1.37
50¢

Coupe-vent
Maintenant.
rabais de **1/4 - 1/2**
sur les prix rég.

Chemises sport d'été
Rabais de
25% à 50%
sur les prix rég.

Linges à vaisselle
12" x 12"
multicolores.
Rég. 44¢ ch.
Maintenant
4 pour 99¢

Rayon sport-camping

Brosses "Tornado"
pour nettoyer les fusils cal. 12
99¢

Balles 22 Long Rifle
boîte de 50 ou 10
de 50 boîtes pour **\$18**

Ens. d'ustensiles de camping
Couteau pliant, fourchette et cuiller en acier inoxydable
99¢

Couteaux de survivance
pour campeurs, avec étui résistant en acier
5.87 ch.

Cuillers à truite
en chrome laiton. Rouge et blanc.
4 pour 99¢

Ens. de golf "Swiftlyte"
7 bâtons. 2 ens. seulement
64.99

Ens. à moucher et traîner
Sidekick de Berkley. 4 mcs.
3 ens. seulement
\$11

Canne à moucher
Poignée "Hawk"
Fibre de verre, 8 1/2". 6 seulement
15.79

Ens. Canne et moulinet à lancer.
"Hawkgrip". 8 seulement.
19.97

Moulinet à lancer et traîner
Poignée "Hawkgrip". Modèle HG 250
Devant fermé.
11.47

Jeton de stationnement gratuit avec tout achat.

39162

DE TOUT...ET DE TOUS

Nos maires

Léon Ducharme, de Frontenac, préfet de la MRC du Granit

"Tu donnes tout... ou tu fais autre chose"

par Gilles DALLAIRE
Tenter de surprendre Léon Ducharme chez lui, c'est miser pendant presque à coup sûr.

A moins, bien entendu, de s'y prendre très tard le soir ou bien très tôt le matin. En d'autres mots, à une heure où les gens moins affairés roupillent.

C'est qu'il en bat large, très large. Maire de Frontenac depuis 1973, il est préfet de la municipalité régionale de comté du Granit depuis la création de cette entité administrative en 1981. Une tâche qui ne lui était pas tout à fait étrangère: il avait été le dernier préfet du comté de Frontenac, pendant six mois, à la suite de la démission du maire de St-Méthode, Pamphile Tardif, dont il était l'adjoint.

Voilà pour les à-côtés. Car Léon Ducharme fait aussi carrière dans l'enseignement des sciences. Une carrière qui a commencé au milieu des années 1950 à Trois-Rivières, a été interrompue pendant une dizaine d'années et a redémarré en 1967, à Lac-Mégantic, pour de bon cette fois-là.

Draveur

Pourquoi une interruption aussi longue? "Parce que cette première expérience ne m'a guère emballé et surtout parce que je savais que je pouvais gagner 75 \$ par semaine, en plus d'une prime hebdomadaire de vie chère de 20 \$, pour la Compagnie internationale de papier quand je gagnais à peine 40 \$ par semaine comme enseignant", explique-t-il.

Il avait déjà travaillé pour la Compagnie internationale de papier, au début des années 1950, alors qu'il était étudiant.



Léon Ducharme

Comme le nombre des étudiants que cette compagnie embauchait durant l'été était fort restreint, il avait été forcé de se faire passer pour un cousin dont la mère était la veuve d'un employé. Il avait manifesté le désir de travailler en plein air. Il avait été comblé.

"Durant deux étés, j'ai été draveur. Un travail dur et dangereux mais emballant. La petite équipe je faisais partie était chargée de faire descendre des milliers de billots sur la rivière Vermillion, un des affluents de la rivière Batiscan. C'était un trajet d'une centaine de milles", de rappeler Léon Ducharme en révélant qu'il a éprouvé un peu de nostalgie quand, voi-

là à deux ans, en regardant au petit écran un documentaire sur la drave, il a reconnu son chef d'équipe d'alors, Prime Trudel. Si on croyait le dégoûter du bois, on s'est trompé. Le goût du bois, il l'a encore. En plus prononcé que jamais. Lorsque ses occupations lui laissent un peu de temps libre, il travaille dans le boisé qui couvre la plus grande partie de la propriété de 40 hectares qu'il possède en bordure de la route qui relie Frontenac à Audet.

Il a ce goût depuis son enfance passée à Ste-Gertrude-de-Nicolet. De même que le goût de savoir. "Mon père qui était comptable et qui était seul à parler anglais à Ste-Gertrude et ma mère qui était institutrice tenaient à ce que leurs enfants reçoivent une formation solide.

Comme nous étions 15 enfants, cela n'a pas été facile. Chacun a dû faire sa part. C'est pour cela que j'avais dépassé 30 ans et que j'étais marié et père d'un enfant quand j'ai entrepris des études en pédagogie à l'École normale de Trois-Rivières", explique Léon Ducharme qui souligne que, s'il n'avait pas travaillé à La Tuque, au service de la comptabilité d'une division de la Compagnie internationale de papier, il n'aurait peut-être jamais rencontré et épousé Carmen Bilodeau, une jeune fille originaire d'Audet que la recherche d'un emploi avait conduite à La Tuque.

Après l'École normale de Trois-Rivières, il a fréquenté l'Université de Sherbrooke où il a suivi des cours de mathématiques, de chimie et de physique à la faculté des Sciences appliquées.

Difficile

"Quand nous avons quitté Trois-Rivières, nous avions épuisé nos économies et nous avons dû vendre notre maison,

notre voiture et une partie de nos meubles, sans quoi je n'aurais jamais pu m'inscrire à l'Université de Sherbrooke. Je mentirais si je disais que mes années d'études ont été sans histoire. Elles ont été très difficiles et j'ai parfois eu envie de tout lâcher", confie-t-il.

Sa persévérance et l'ingéniosité de son épouse qui l'encourageait et l'aidait à rencontrer les fins de mois ont porté fruit. Entré au service de la Commission scolaire régionale de l'Estrie en septembre 1967, il a enseigné les mathématiques, la physique et la chimie à toute une génération d'étudiants et les enfants de quelques-uns de ses élèves de naguère ont même commencé à suivre ses cours l'année dernière.

Il avoue qu'il adore enseigner, comme, d'ailleurs, tout ce qu'il fait, et que, si, au début de juin, il commence à avoir hâte de voir arriver les vacances, il

n'attend pas la veille de la rentrée pour se préparer à étancher la soif de savoir d'une nouvelle tournée d'élèves.

Tout donner

"Ou bien tu donnes tout ce que tu as à tes élèves ou bien tu fais autre chose. Moi, j'ai choisi de donner tout ce que j'ai", d'affirmer Léon Ducharme.

Sans priver ses commettants, bien au contraire, puisque Frontenac où 1,400 personnes vivent en permanence et environ 200 à mi-temps a changé de visage depuis 1973: son réseau routier a été amélioré du tout au tout, un réseau d'aqueduc et un réseau d'égouts capables de répondre aux besoins d'une population beaucoup plus nombreuse ont été mis en place et un immeuble de fort bon goût où vivent plusieurs couples à revenu modeste a été construit. Sans endettement, ou presque,

car la dette pour ces acquis évalués à plus de deux millions de dollars est d'à peine 150,000 \$.

Sans priver, non plus, la municipalité régionale de comté du Granit où il s'efforce de favoriser l'éclosion et la croissance d'un sentiment d'appartenance et d'un sentiment de fierté tout en combattant l'esprit de clocher.

Et sans priver son épouse, Carmen, ses filles, Odette, professeur de soins infirmiers à l'Université de Montréal, Josée, étudiante en économie à l'Université de Montréal, et ses fils, Pascal et Luc, étudiants à l'école secondaire Montignac de Lac-Mégantic où il enseigne, même s'il leur arrive parfois de déplorer ses absences trop fréquentes à leur goût.

"Mais c'est mon dernier mandat", affirme-t-il avec conviction.

Il paraît qu'ils ont déjà entendu cette phrase quelques fois...

VOUS DÉMÉNAGEZ? SUPER AUBAINE

des aubaines fracassantes!

TAPIS COMMERCIAL
Avec légères imperfections
A partir de **4.95** v.c.

TAPIS FINI VELOURS
Saxony de nylon sur endos de mousse résistante à la souillure et aux taches. **16.95** v.c.

12.95 v.c.

SERVICE DE DECORATION

TAPIS ELIE INC.
1023, Rte 220, St-Elie d'Orford, Qc., J0B 2S0
Tél.: 569-5995

La météo

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions météorologiques pour la province de Québec émises par Environnement Canada pour aujourd'hui avec un aperçu pour mercredi.

Situation générale: une crête de haute pression installée sur le sud-ouest du Québec maintiendra du temps chaud et ensoleillé sur la majorité des régions. Par contre, l'instabilité de l'air déclenchera des orages isolés en après-midi, surtout sur le centre et l'est de la province.

Pontiac-Gatineau et Lièvre, Ottawa-Hull-Cornwall, Montréal, ESTRIE: ensoleillé avec passages nuageux. Risque d'orages en fin de journée. Min.: 16 à 18. Max.: près de 30. Risque de précipitations: 20 p.c. Mercredi: ensoleillé avec fréquents passages nuageux et risque d'orages.

Laurentides, Trois-Rivières et Drummondville: ensoleillé avec passages nuageux. Risque d'orages en fin de journée. Min.: 14 à 16. Max.: 28 à 30. Risque de précipitations: 20 p.c. Mercredi: ensoleillé avec fréquents passages nuageux et risque d'orages.

Québec, La Tuque, Beauce: ensoleillé en matinée. Fréquents passages nuageux et risque d'un orage en après-midi.

La Tribune salue



Cécile Gagnon, membre du club d'âge d'or 4 saisons.

Notes d'histoire

Né à Bucchianico, en Italie, en 1941, il vit au Canada depuis 1960. Il travaille d'abord comme mécanicien pour un distributeur de machines à coudre puis il prend en 1966 la direction de l'usine que Canadelle, une filiale en propriété exclusive du conglomérat américain Sara Lee, possède à Lac-Mégantic.

Réponse à la description d'hier: Camille Ringuette

Ephémérides

C'est le mardi 5 juillet 1988, 187e jour de l'année. Anniversaires historiques:

1979 — La Sûreté du Québec annonce la formation d'une escouade féminine contre le viol. — L'Iran nationalise toutes les grandes industries.

1975 — Les Iles du Cap Vert deviennent indépendantes après 500 ans d'administration portugaise.

1969 — Tom Mboya, commissaire au plan du Kenya et héritier présomptif du président Jomo Kenyatta, est assassiné à Nairobi.

1946 — Le dollar canadien est placé au même niveau que le dollar américain. — Le bikini fait son apparition.

1924 — Ouverture des 8e Jeux olympiques à Paris.

1885 — L'Île-du-Prince-Edouard se dote de sa propre compagnie de téléphone. — Comparution de Louis Riel à Regina.

Ils sont nés un 5 juillet: Cecil Rhodes, colonisateur britannique de l'Afrique du Sud (1853-1902).

L'écrivain et cinéaste français Jean Cocteau (1889-1963).

Pierre Mauroy, homme politique français, a 60 ans.

Le premier ministre de la Saskatchewan, Grant Devine, a 44 ans.

Vous déménagez?

Votre journal



vous accompagnera.

POSTEZ DE COUPON À:
LA TRIBUNE (1982) INC.
SERVICE DU TIRAGE
1950, rue ROY
SHERBROOKE, QUÉ.
J1K 2X8

OU TÉLÉPHONEZ À:
564-5466

SI VOUS PRÉFÉREZ,
VOTRE CAMELOT LE FERA
POUR VOUS AVEC PLAISIR.

J'AIMERAI RECEVOIR "LA TRIBUNE" À MON NOUVEAU DOMICILE.

NOM:

NOUVELLE ADRESSE:

VILLE:

CODE POSTAL:

NO. TÉL.:

SUPER

Vente D'ÉTÉ

De **50** à **70%** de rabais sur tous les

VÊTEMENTS D'ÉTÉ en magasin

MARIE

MARIE

Promenades King

Les Galeries Quatre Saisons